

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Diabierna 7 Juni 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS



STABILIDAD
Y
PROSPERIDAD

2 0 2 4



Gabinete Wever-Croes



E PUBLICACION 'STATE OF THE ECONOMY 2023' DI BANCO CENTRAL DI ARUBA TA DUNA CONCLUSIONNAN POSITIVO PA ARUBA

"Gabinete Wever-Croes tin e curashi pa haci loke mester pa crea confiansa y estabilidad pa progreso y prosperidad pa tur ciudadano di nos pais"

Diahuebs 6 di juni, Banco Central di Aruba (CBA) a publica e State of Economy di Aruba pa 2023. Den e publicacion aki Banco Central ta evalua e desaroyonan di pais Aruba durante aña 2023 y a duna conclusionnan sumamente positivo pa Aruba.

Economia y turismo a crece den 2023

Entre otro, Banco Central ta indica cu Economia y Turismo a crece cu 5,2 por ciento mas cu aña 2022. Esaki ta danki na nos turismo cu cu a crece, mas turista ta bishita Aruba y ta haci nan estadia mas largo. Ocupacion den hotelnan tambe tawata mas halto como tambe e tarifanan di e cambernan. Tambe turistanan ta gasta mas pafo di hotelnan.

Mas consume y mas cupo di trabou den 2023

Banco Central a conclui tambe cu den aña 2023 tawata tin mas consumo y mas cupo di trabou a wordo crea debi cu tawata tin mas actividad economico den sector turistico, mas fianza nobo na banconan y mas transaccionnan na I-Pago.

Inflacion a baha den 2023

Esaki ta un otro punto importante cu Banco Central a señala. Inflacion di 2023 a baha na 3,4 por ciento compara cu e 5,6 por ciento di aña 2022 cu ta un reduccion substancial di inflacion.

Surplus di 248,3 miyon florin

Pa prome biaha despues di hopi aña, Banco Central ta constata cu Aruba a conoce un surplus di 248,3 miyon florin mirando cu pa hopi aña prome cu esaki, Aruba tawata tin deficitnan grandi.



Debe a baha cu 12,6 punto di porcentahe

Cu e surplus, e debe di pais Aruba a baha cu 12,6 por ciento y un total di 152,9 miyon florin. E 'Debt to GDP' na fin di 2023 a yega bek na 84,5%, e nivelnan cu e tawata ta despues cu e gobierno di AVP a redobla e debe.

Gradicimento

"Esaki ta un publicacion sumamente positivo pa Aruba. Mi kier felicita specialmente mi colega Minister di Finansa Xiomara Maduro pa e maneho financiero prudente y responsabel cu nos ta hibando. Tambe na Minister di Turismo Dangui Oduber cu ta hibando un maneho agresivo den crecimiento di turismo cu ta mehora nos crecimiento economico. Na Minister di Labor Glenbert Croes pa su esfuersonan continuo pa sigui baha e cifra di desempleo creando cuponan di empleo. Mi ta felicita henter Gabinete Wever-Croes cu a haci tur esaki posibel. Pa mi ta un orguyo pa lidera un gobierno cu ta percura pa asina tanto desaroyo positivo pa Aruba", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Continuacion E PUBLICACION 'STATE OF THE ECONOMY 2023'

Mal maneho di e Gabinete Eman

Compara cu 10 aña pasa, juni 2014, net prome cu e KB di 3 di juli 2014, Aruba tawata den un direccion ful contrario bou di Gabinete Mike Eman. Aruba tawata bou di un presion enorme di Hulanda pasobra su situacion financiero tawata caotico. Net 10 aña pasa, Consejo di Minister di Reino a cuminsa pone presion riba Aruba indicando cu Aruba mester regla su asuntonan financiero na un miho manera. Aruba e tempo ey a haya hopi critica di Consejo di Minister di Reino.

“Basicamente por bisa cu Den Haag e tempo ey a bati pisa riba dedenan di señor Mike Eman. Siendo den oposicion e tempo ey, Colega Xiomara Maduro y mi persona e tempo ey ya caba a avisa cu loke cu señor Mike Eman tawata haciendo tawata hiba Aruba den bancarota. Despues Hulanda a interveni y a kita e autonomia financiero di Aruba debi na e mal maneho di señor Eman’, Prome Minister a remarca.

Maneho responsabel di Gabinete Wever-Croes

Awe, un biaha mas, y confirma pa Banco Central di Aruba, nos ta mira cu e Gobierno aki ta na caminda pa un finanzas publico responsabel. No solamente Gobierno a coregi e erornan di e gobierno anterior di AVP cu a redobla e debe, pero tambe Gobierno ta na caminda pa yega na un bon acuerdo riba e interes pa e debe di Covid.

“Locual cu nos Gobierno, Gabinete Wever-Croes ta haciendo ta muestra cu nos tin e curashi pa haci loke mester pa crea confiansa y estabilidad pa asina por crea oportunidadnan di progreso y prosperidad pa tur ciudadano di nos pais”, Prome Minister a enfatisa.



ARUBA DEN DESAROYO

DEBE A BAHU CU
12,6 PUNTO DI PORCENTAHE

Den aña 2023, Gobierno ta logra baha e debe di Pais Aruba cu 152,9 miyon florin. Esaki ta 12,6 punto di porcentahe menos y ta yega na 84,5% di 'Debt to GDP.'

Gabinete Wever - Croes II

FUENTE | STATE OF THE ECONOMY 2023
BANCO CENTRAL DI ARUBA

ARUBA DEN DESAROYO



ARUBA DEN DESAROYO

ECONOMIA Y TURISMO
A CRECE DEN 2023

Den aña 2023 Aruba su economia a crece cu 5,2% mas cu aña 2022. Esaki debi na mas turismo, cu turista cu ta keda mas largo na Aruba. E ocupacion na hotelnan tabata mas halto, e tarifa pa camber tabata mas halto y turistanan a gasta mas pafo di hotelnan.

Gabinete Wever - Croes II

FUENTE | STATE OF THE ECONOMY 2023
BANCO CENTRAL DI ARUBA



ARUBA DEN DESAROYO

MAS CONSUMO
Y MAS CUPO DI TRABOU DEN 2023

Consumo den aña 2023 tabata mas halto. Tabata tin mas actividad economico, mas cupo di trabou den e sector turistico, mas transaccionnan di I-Pago y mas fianza nobo na banconan.

Gabinete Wever - Croes II

FUENTE | STATE OF THE ECONOMY 2023
BANCO CENTRAL DI ARUBA



ARUBA DEN DESAROYO

INFLACION A BAHU DEN 2023

Aña 2023 a cera cu un inflacion na 3,4% cual ta mas abou cu e 5,6% na aña 2022.

Gabinete Wever - Croes II

FUENTE | STATE OF THE ECONOMY 2023
BANCO CENTRAL DI ARUBA



ARUBA DEN DESAROYO

SURPLUS DI 248,3 MIYON FLORIN

Aruba pa prome biaha despues di hopi aña cu a conoce deficit, a conoce un surplus den aña 2023 di 248,3 miyon florin.


Gabinete Wever - Croes II

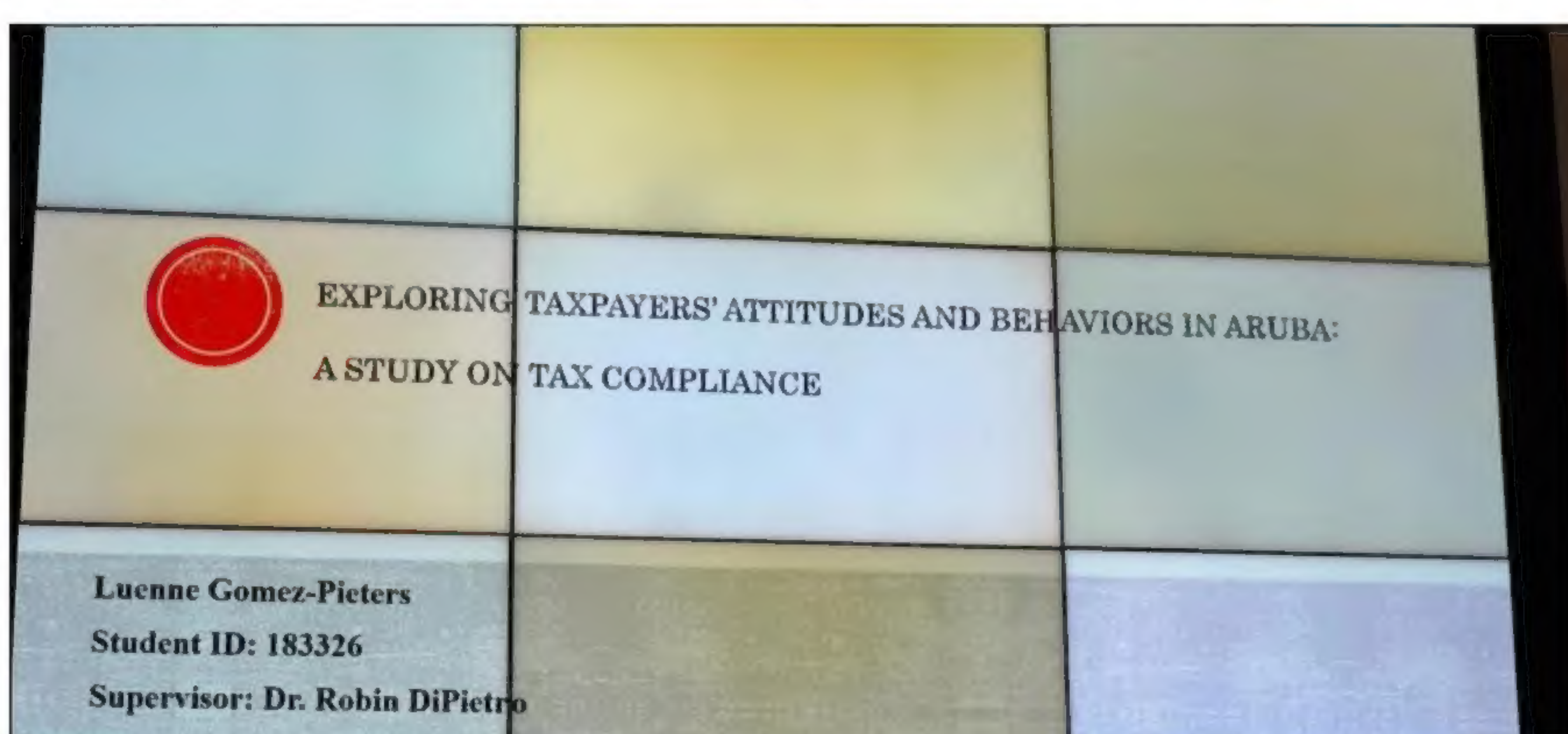
FUENTE | STATE OF THE ECONOMY 2023
BANCO CENTRAL DI ARUBA



MINISTER MADURO TA FELICITA SRA. LUENNE GOMEZ-PIETERS CU A CABA SU ESTUDIO DI MBA NA UNIVERSIDAD DI ARUBA

E siman aki Minister di Finansa tabata na Universidad di Aruba pa presencia e presentacion di e tesis y felicita sra. Luenne Gomez-Pieters cu a caba su estudio di MBA na Universidad di Aruba na un manera exitoso. Den su tesis sra. Luenne a investiga e actitud y comportacion di e pagadonan di impuesto na Aruba. Un bon investigacion riba e topico di 'compliance,' cumplimiento cu impuesto, cu hopi ta wordo papia di dj'e.

Minister Maduro ta felicita Luenne pa e bunita logro personal aki. Ta un esfuerzo haci memey di un pandemia y reforma fiscal cu ya caba a existi hopi di su persona como Directora di Departamento di Impuesto. Asina mes sra. Luenne a persevera cu yudansa di su famia pa asina logra caba su estudio di MBA cu punto halto. Masha pabien Luenne cu e logro grandi aki como profesional, como dama y como Arubiano. 



MINISTER XIOMARA MADURO PRESENTE NA EDIFICIO MONUMENTAL WARDA DI POLIS SAVANETA PA MIRA E AVANCENAN DI RENOVACION

Siman pasa Minister di Cultura tabata presente na e ceremonia di punto mas halto di edificio monumental di Warda di Polis di Savaneta. E edificio aki tambe ta wordo restaura den su gloria pa asina por bolbe sirbi como oficina pa Cuerpo di Polis di Aruba. Ta un edificio cu a wordo traha den añanan 30 pareu cu e 'Politiepost' nan di Oranjestad, San Nicolaas y Noord.

Minister Maduro a pasa un rato pa mira e avansenan y haya un recorido den e edificio cu a yega na su punto mas halto. Minister Maduro ta gradici colega Minister Tjon, Monumentenbureau y contratista Albo Aruba cu ta percura pa e restauracion di Warda di Polis di Savaneta por bira un realidad.





WARDA DI POLIS DI SAVANETA A YEGA E PUNTO DI MAS HALTO Y PRONTO LO KEDA FINALISA

Recientemente, minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon conhuntamente cu Korpschef sr. Ramon Arnhem, tawata presente na e “spantenbier” di warda di polis di savaneta. E edificio a yega e punto di mas halto, pues a haya un rondleiding di monumentenbureau, kende ta encarga cu e proyecto di restauracion di e edificio, conhuntamente cu e contratista esta ALBO. E avansenan ta canando segun e planificacion, y oktober binidero e edificio aki lo keda finalisa.

Manera ta conoci, Cuerpo Policial di Aruba su tarea primordial ta pa garantisa seguridad, y pa nan por haci esaki, nos mester percursa pa e estructura di e organisacion ta ekipa pa por brinda seguridad. A base di esaki, ya caba ta bezig ta adapta henter e estructura, y ta percursa pa tur e trahadonan ta bon ekipa cu material. Hopi inversion a wordo haci caba den e diferente tiponan di material cu nan tin mester. Pues, importante ta pa crea e condicionnan di trabou adecuado, pa e Agentenan por eherce nan trabou debidamente, y percursa pa e renobacionnan y e pasonan infrastructural tuma luga.

Den cuadro di renobacionnan cu a tuma luga caba, por menciona cu ya a percursa pa warda di Polis di playa por muda pa un warda nobo, warda di polis di Noord a wordo renoba y a construi Plaza Tino Ruiz, Family Justice Center lo keda cla dentro di dos luna, Operation Command Center na Savaneta tambe lo keda cla den e proximo luna nos dilanti. Banda di esaki, e proyecto di Ex-Codemsa a inicia tambe pa comberti esaki den un centro di husticia, pues hopi inversionnan ta tumando luga pa asina percursa cu nos Agentenan Policial por eherce nan trabou debidamente.



Segun Korpschef sr. Arnhem, e ta hopi contento cu tur e avansenan cu ta tumando luga pa loke ta Cuerpo Policial di Aruba, mirando cu esaki ta un punto di importancia pa e Agentenan Policial por eherce nan trabou mucho mas trankil y den un bon ambiente. “Dit is wat je voor je mensen wil, en dit is wat je van leiderschap verwacht, tur mi coleganan ta hopi contento” ta e palabranan di Alto Comisario sr. Arnhem, caminda e ta aplaudi Minister Tjon pa e bon trabou ehecuta pa cu Cuerpo Policial di Aruba.

Por ultimo, e minister Tjon a expresa cu e ta sumamente satisfecho di wak tur e avansenan pa loke ta trata Cuerpo Policial di Aruba, y ta gradici especificamente e ekipo di bedrijfsvoering di Cuerpo Policial pa hunga un rol importante pa e proyectonan aki por wordo ehecuta. Tambe un danki na ministerio di husticia y asuntonan social e ekipo di finanzas, monumentenbureau como tambe ALBO, pa e proyecto aki por keda finalisa lo mas lihe cu ta posibel.

Minister Rocco Tjon:

TRABOUNAN PA CU E CENTRO DI HUSTICIA NOBO A INICIA

Diabierna mainta, minister di husticia y asuntonan social sr. Rocco Tjon, tawata presente na e edificio di ex-codemsa, pa asina presencia e inicio di e trabounan pa loke ta e transformacion di e edificio aki den un centro di husticia. Despues di un periodo basta amplio di planificacion e trabounan a inicia. E trabounan ta parti den diferente fase, y ta cuminsa cu e parti di destruccion “sloopwerkzaamheden”, pa despues nan por continua pa e parti di construccion di e edificio aki.

Manera ta conoci e proyecto aki ta ensera cu diferente departamento di husticia ta bay wordo ubica akinan. Un proyecto sumamente bunita, caminda ta bay introduci diferente facilidadnan nobo tambe, cu ta bay wordo comparti, entre e diferente departamentonan y di e forma ey crea condicionnan di trabou mucho mas adecua y placentero pa tur e departamentonan. Tambe lo bay introduci departamentonan nobo, manera “beslaghuis”, pues tur e materialnan cu ta wordo confisca ta bay tin un sistema caminda nan ta bay wordo registra, automatiza y warda akinan, pa di e forma ey garantiza un proceso mucho mas integro pa loke ta investigacionnan cu ta tuma luga.

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a inverti hopi den e diferente departamentonan hudicial y e proyecto aki ta esun cu ta culmina tur cos. Manera cu e planificacion ta na e momentonan aki, dentro di un luna e trabounan di destruccion lo keda cla, mientras tanto APFA ta planifica e proceso di destaho pa e trabounan di construccion mes por inicia, y si tur cos cana segun planificacion, e edificio lo keda cla pa fin di 2025.

Un proyecto cu a tuma su tempo, caminda despues cu e ley a wordo aproba den Parlamento di Aruba, diferente bishitanan di trabou a wordo haci door di e comision na Hulanda, mirando cu tin diferente facilidadnan nobo ta bay wordo introduci. Pues e meta di e bishitanan di trabou na Hulanda, tawata pa wak con esaki ta wordo conduci na Hulanda pa asina wak con esaki por wordo adapta na Aruba.

Tur e procesonan mester wordo bon alinea na otro, mirando cu ta cinco departamento ta bay wordo ubica hunto, cual a tuma su tempo, pero tawata necesario pa e trabounan tambe por cana mucho mas eficiente.

Por ultimo, minister Tjon a gradici henter e leiding y werkgroepen di e departamentonan aki cu a haci posibel cu e trabounan por inicia. Un danki tambe na APFA, kende ta lidera e proyecto, BK Consult cu ta e experto cu a yuda planifica tur cos y e contratista cu a inicia cu e trabounan pa cu e centro di husticia. ■■■





BAN APOYA NOS SELECCION MASCULINO CU TA ENFRENTA SELECCION DI CURAÇAO DEN E FIFA WORLD CUP QUALIFIERS DIASABRA, 8 DI JUNI DEN STADION GPT NA DAKOTA



Manera ya ta conoci, Seleccion Masculino di Futbol bou guia di director tecnico (DT) Marvic Bermudez lo enfrenta Seleccion di Curaçao den e FIFA World Cup Qualifiers cu ta tuma luga diasabra, 8 di juni. Despues di diesdos (12) aña Seleccion di Aruba y Seleccion di Curaçao ta topa otro bek na Aruba. Mester remarca cu e expectativa y interes p'e wega aki ta hopi grandi. Minister Endy Croes ta gradici tur stakeholder, Lotto pa Deporte y Gabinete Wever – Croes II pa nan sosten pa realisa e proyecto aki.

Aruba tin un hoy a di stadion certifica pa FIFA y cu ta cumpli cu e standardnan internacional. Por ultimo, e mandatario di Deporte ta desea nos Seleccion di Aruba hopi exito. Cu deseo, disciplina, determinacion y dedicacion boso ta logra. Alabes, ta invita Pueblo di Aruba bin apoya nos Seleccion Masculino di Futbol diasabra awo, den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.



MINISTER ENDY CROES TA FELICITA EKIPO DI S.V. BRITANNIA CU E TITULO CAMPEON Y DAKOTA SUB CAMPEON DI LIGA ORO DI ARUBA 2023 - 2024

Diahuebs anochi, tabata reina un ambiente total den Compleho Deportivo Frans Figaroa, unda cu a tuma luga e partido final di futbol di Liga Oro. Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Dilailah Croes – Odor a presencia e suspenso di wega final entre ekipo di Dakota y S.V. Britannia cu a bataya duro pa conkista e titulo maximo di e campeonato. Un stadion yen di fanatico pa duna sosten y apoyo na nan ekipo favorito.

E gran partido final a termina cu e score di 1- 1. Despues di a hunga tempo extra a bay over na tiro di pinalti, unda cu S.V. Britannia a anota 5 y Dakota 4. Na final di e partido e mandatario di Deporte a entrega e trofeo di campeon na S.V. Britannia cu a titula campeon Liga Oro di Aruba 2023-2024. Pabien na S.V. Britannia y pabien na Dakota, kendenan a sali sub campeon den un tremendo final di futbol.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA LUENNE GOMEZ-PIETERS KENDE A CABA SU ESTUDIO DI MBA NA UNIVERSIDAD DI ARUBA



Recientemente Prome Minister Evelyn Wever- Croes hunto cu Minister di Finansa y Cultura, señora Xiomara Maduro tawata na Universidad di Aruba pa presencia e presentacion di tesis di sra. Luenne Gomez-Pieters, cu a caba su estudio di MBA. E tesis di Luenne unda el a score un A, a trata un investigacion riba e cumplimento cu impuesto, cu ta trata e actitud y comportacion di e pagadonan di impuesto na Aruba.

Luenne ta e actual Directora di Departamento di Impuesto y apesar di tin e responsabilidad grandi aki el a persevera y a logra su meta cu hopi dedicacion y sacrificio. Tawata un estudio di dos aña, y na e mesun tempo a lidera dos reforma fiscal importante como Directora di DIMP, mientras Aruba tawata recuperando di e pandemia. E logro di Luenne ta un testimonio di loke por logra cu determinacion, un compromiso firme y un pasion pa siña.



“Pa hopi aña Luenne Gomez-Pieters ta ocupa un posicion di liderazgo den e departamento di impuesto di Aruba. Luenne sigur ta un inspiracion pa muchanan muhe y hende muhe na Aruba. Su dedicacion y exito ta un ehempel di perseverancia, determinacion y logro. Su liderazgo y logronan sigur ta refleha e rol vital cu hende muhe ta hunga den impulsa progreso y innovacion. Celebrando e logronan di Luenne, nos ta motiva otro hende muhe pa persigui nan soño y logra halturanan nobo sin importa posicion ni edad. Na Aruba nos ta compromete pa crea un ambiente unda muchanan muhe, hobennan muhe y adultonan muhe por briya y lidera. Laga nos sigui apoya y eleva otro, asegurando cu cada muhe tin chens pa sigui soña, studia y logra exito. Pabien Luenne, bo ta un inspiracion pa nos tur”, Prome Minister a expresa. ■



ARUBA DEN DESAROYO

ECONOMIA A CRECE DEN 2023

Den aña 2023 Aruba su economia a crece cu 5,2% mas cu aña 2022. Esaki debi na mas turismo, cu turista cu ta keda mas largo na Aruba. E ocupacion na hotelnan tabata mas halto y e tarifa pa camber tabata nas halto y turistanan a gasta mas pafo di hotelnan.

MAS CONSUMO Y MAS CUPO DI TRABOU DEN 2023

Consumo den aña 2023 tabata mas halto. Tabata tin mas actividad economico, mas cupo di trabou den e sector turistico, mas transaccionnan di I-Pago y mas fianza nobo na banconan.

INFLACION A BAHHA DEN 2023

Aña 2023 a cera cu un inflacion na 3,4% cual ta mas abou cu e 5,6% na aña 2022.

SURPLUS DI 248,3 MIYON FLORIN

Aruba pa prome biaha despues di hopi aña cu a conoce deficit, a conoce un surplus den aña 2023 di 248,3 miyon florin, cu lo bay pa paga debe y pa inverti.

DEBE A BAHHA CU 12,6 PUNTO DI PORCENTAHE

Den aña 2023, Gobierno ta logra baha e debe di Pais Aruba cu 152,9 miyon florin. Esaki ta 12,6 punto di porcentahe menos y ta yega na 84,5% di 'Debt to GDP.'

ARUBA, 6 JUNI, 2024



Gabinete Wever-Croes

Pa cada ciudadano di nos pais, Arte di Muraya na San Nicolas ta un recordatorio, cu hunto nos por cambia e ordinario den algo extraordinario. Laga nos admira e artenan aki cu curasonnan habri, permitiendo e beyesa di e murayanan activa nos imaginacion y inspira nos pa crea un pais mas colorido, bunita y conecta.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD